

ITALIANO

Istruzioni di montaggio per argani ad asta serie “Sydney”

CARATTERISTICHE E OPERAZIONI:

- La manovra di sollevamento si deve realizzare TASSATIVAMENTE ruotando l'asta in senso orario.
- Assicurarsi che il movimento dell'asta sia libero (diversamente occorre modificare la posizione dello snodo rispetto all'argano).
- Trovare il finecorsa dell'argano prima di agganciare l'avvolgibile al rullo ruotando l'asta in senso antiorario (il finecorsa provvede a fermare il movimento quando il telo è completamente abbassato).

SI DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ QUALORA NON VENGANO RISPETTATE LE ISTRUZIONI INDICATE.

ENGLISH

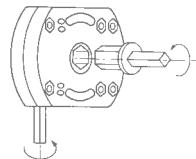
Assembling instructions for “Sydney” hand crank gears

DESCRIPTION AND OPERATING INSTRUCTIONS:

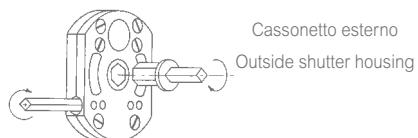
- The lifting action must be one ONLY by turning in a clockwise direction.
- Make sure that the crank is free to move (otherwise it will be necessary to change the position of the joint relative to the crank).
- Turn the gear all the way round to the end before connecting the blind to the tube by turning the crank anticlockwise (at the end of the thread movement stops when the blind is completely lowered).

NO RESPONSIBILITY IS ACCEPTED IF THE INSTRUCTIONS ABOVE ARE NOT FOLLOWED.

MONTAGGIO A SINISTRA
ASSEMBLY TO LEFT

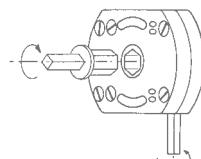


Cassonetto interno
Inside shutter housing



Cassonetto esterno
Outside shutter housing

MONTAGGIO A DESTRA
ASSEMBLY TO RIGHT



Cassonetto interno
Inside shutter housing

Cassonetto esterno
Outside shutter housing

